

MCZ
by **FERROS**

PELETKACHELS

POÊLES À PELLETS



IT'S YOUR FIRE !

2017

MCZ creëert pelletkachels met verschillende sturingen en mogelijkheden. Elke consument heeft zijn wensen en behoeften. MCZ probeert deze met zijn vooruitstrevende technologieën en verschillende uitvoeringen zoveel mogelijk in te vullen !

MCZ crée des poêles à bois et pellets, est devenu célèbre grâce à son innovation. Pour cela, MCZ a créé des poêles à pellets avec plusieurs possibilités et commandes. Chaque consommateur a ses propres souhaits et besoins. MCZ essaye, avec ses technologies avancées et différentes versions, de répondre le plus possible à ces besoins !

AMY	4
GIO	5
MAGGIE	5
TILDA	7
KLIN	7
AIKE	8
DOC	9
LINEA	9
CUTE	10
THEMA	11
DECO	11
EGO 2.0	12
STAR	13
LAM	13
CAP	13
TRAY	13
MUSA	14
CLUB	15
SUITE	15
HALO	16
ARCO BERG	16
MOOD	17
CURVE	17
STREAM	18
PHILO	19
FLAT	19
FLAIR	19
BOXTHERM 60	20
BOXTHERM 70	20
VIVO PELLET 80	21
VIVO PELLET 90	22
EGO HYDRO	23
START HYDRO	23
MUSA HYDRO	23
CLUB HYDRO	23
SUITE HYDRO	23
DUO	24
SWING	24
VIVO PELLET 85	24
SERGIO LEONI	25

TECHNOLOGIE TOT UW DIENST ! LA TECHNOLOGIE DE POINTE A VOTRE SERVICE !



EASY

EASY staat voor EENVOUDIG. Via een eenvoudig bedieningspaneel op het toestel kan de kachel makkelijk bediend en geprogrammeerd worden, in uw eigen taal.

EASY signifie FACIL. Grâce à un simple panneau de commande sur l'appareil, il peut facilement être utilisé et programmé dans votre langue.



MAESTRO **NEW**

De MAESTRO is het eerste besturingssysteem dat door MCZ zelf werd ontwikkeld. Het is sneller en gebruiksvriendelijker, uw gebruiksgemak was nog nooit zo groot. Met dit systeem kiest u zelf of u het toestel via een afstandsbediening, uw smartphone, op het toestel of via een thermostaat bedient. De bijhorende temperatuursensor op afstand kan eender waar in dezelfde ruimte geplaatst worden. Zo kan hij de temperatuur meten op exact die plek, voor een groter comfort!

Maestro est le premier système de gestion mis au point par MCZ. Il est plus rapide et plus facile à utiliser, rendant votre confort d'utilisation plus grand que jamais. Avec ce système vous choisissez si vous voulez commander l'appareil via la télécommande, votre smartphone, sur l'appareil ou via le thermostat. Le capteur de température à distance fourni, peut être installé n'importe où dans la pièce. De cette manière il peut mesurer la température à un endroit précis de la pièce pour un plus grand confort.



ACTIVE

Het ACTIVE SYSTEM (een combinatie van sensoren en software) bepaalt volledig autonoom hoeveel zuurstof het toestel nodig heeft om optimaal te functioneren, rekening houdende met factoren zoals type pelletkorrels, schouwtrek etc.

Le ACTIVE SYSTEM (une combinaison de capteurs et software) détermine de manière autonome la quantité d'oxygène dont l'appareil a besoin pour fonctionner de façon optimale, en prenant compte des facteurs tels que le type de pellets, tirage de la cheminée, etc.



ACTIVE+

Een uitgebreidere versie van het ACTIVE SYSTEM: de luchtdrukmeter werd vervangen door een digitale drukkometer, waardoor de toestellen minder diep hoeven te zijn (mooier design), stiller kunnen functioneren en een bredere vlam creëren.

Une version plus détaillée du ACTIVE SYSTEM : le capteur d'air a été remplacé par un manomètre numérique, permettant aux appareils d'être moins profond (plus beau design), de fonctionner plus silencieux et crée une flamme plus large.





AIR

De modellen op AIR blazen de warme lucht via de voorkant (of bovenkant) van de kachel uit. Ideaal wanneer de kachel één enkele ruimte dient te verwarmen.

Les modèles AIR soufflent l'air chaud par l'avant (ou le dessus) du poêle. Idéal si le poêle ne doit chauffer qu'une seule pièce.



NATURAL

De technologie NATURAL is een ontwerpfilosofie gewijd aan totale stilte. Deze kachels hebben geen ventilator, een wormwielmotor die continu draait, speciaal ontworpen geluidsdempers en een pelletreservoir dat totaal gescheiden is van de rookgasventilator: alles voor een maximaal relaxgevoel. De warmte wordt in de ruimte verspreid via natuurlijke convection. Het hedendaags design van deze modellen wordt nog aantrekkelijker gemaakt door een breed vlammenbeeld dat bijna niet meer te onderscheiden is van dat van een houtkachel.

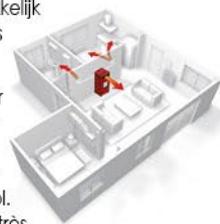
La technologie NATURAL est une philosophie dédiée au silence total, une gamme de poêles à pellet élaborée pour réduire toutes les nuisances sonores. Un motoréducteur qui fonctionne en continu, des amortisseurs spécialement conçus, un réservoir à pellet complètement séparé du ventilateur des fumées : le tout pour une sensation de détente optimale. La chaleur est diffusée naturellement, par convection, et chaque détail technique est conçu pour échanger la totalité de la chaleur dans la pièce. Le design contemporain est rendu encore plus attrayant par une large flamme ressemblante à celle produite par la combustion du bois.



COMFORT-AIR

Het Comfort Air systeem kan de warme lucht transporteren over maximaal 8 meter via een kanalisatie van amper 60 mm ! Daarenboven kunnen de roosters zowel aan het plafond of ter hoogte van de vloer worden gepositioneerd. Via de afstandsbediening controleert u zeer makkelijk de warmte die naar de verschillende ruimtes moet worden gestuurd.

Le système Comfort Air peut transporter l'air chaud sur une distance maximale de 8 mètres via une canalisation d'à peine 60 mm ! En effet, les grilles peuvent être positionnées au plafond comme au sol. Avec la télécommande vous contrôlez très facilement la chaleur qui doit être envoyée vers les différentes pièces.



HYDRO

De "HYDRO" modellen van MCZ zijn pelletkachels die warme lucht en warm water produceren om aan te sluiten op de centrale verwarming. Deze toestellen zijn volledig uitgerust en zijn voorzien van alle veiligheidskleppen, expansievat, waterpomp enz. om een volledige centrale verwarming autonoom te bedienen.

Les modèles "HYDRO" de MCZ sont des poêles à pellets qui produisent de l'air chaud et de l'eau chaude à raccorder sur le chauffage central. Ces appareils sont complètement équipés de toutes les soupapes de sécurité, vase d'expansion, pompe à eau, etc. pour commander tout un chauffage central d'une manière autonome.



RELAX

Uw pelletkachel bedienen vanuit uw luie zetel : de RELAX toestellen zijn standaard uitgerust met een gebruiksvriendelijke afstandsbediening met geïntegreerde thermostaat, voor de bediening en programmering van uw toestel.

Contrôler votre poêle à pellets de votre canapé : les appareils RELAX sont équipés d'une télécommande simple à utiliser avec thermostat intégré, pour la commande et programmation de votre appareil.



OYSTER

De OYSTER kachel heeft een structuur die volledig luchtdicht is en daardoor geen zuurstof uit de ruimte verbruikt, maar deze van buiten haalt. Ideaal voor sterk geïsoleerde en passiefwoningen!

Le poêle OYSTER a une structure qui est complètement étanche à l'air et ne consomme donc pas d'oxygène de la pièce, mais de l'extérieur. Idéal pour les maisons bien isolées en passives !



NO AIR

De toestellen met NO AIR zijn uitgerust met een ventilator die uitgeschakeld kan worden op minimaal vermogen voor een stillere werking, pure stralingswarmte.

Les appareils avec NO AIR sont équipés d'un ventilateur qui peut être désactivée pour un fonctionnement plus silencieux, simplement une chaleur rayonnante.



BREDE VLAM / FLAMME LARGE

Een aantrekkelijke, grote vlam dankzij de bredere branderpot.

Une flamme plus large et agréable grâce aux braseros plus grand.



QUICK START

Van druk op de startknop naar warme vlam in slechts 4 minuten!

Seulement 4 minutes entre la pression sur le bouton de démarrage et la flamme chaleureuse !



WIFI

De WIFI kachels zijn standaard uitgerust met een WIFI-module om uw toestel vanop afstand te bedienen.

Les appareils WIFI sont équipé standard avec un module WIFI afin de gérer votre poêle à distance.



WIFI READY

De WIFI Ready toestellen kunnen optioneel uitgerust worden met een WIFI module.

Les appareils Wifi Ready peuvent être équipés avec un module WIFI en option.



UP!

Onze UP-kachels zijn uitgerust met een centrale bovenaansluiting.

Les appareils UP sont équipés avec un raccordement central sur le dessus.



ENERGY LABEL

Onze nieuwste modellen zijn alvast uitgerust met het A-label, wat garant staat voor een zeer efficiënt energieverbruik en dus een daling van uw energiekosten t.o.v. lager geklasseerde (B, C, ...) toestellen!

Nos derniers modèles sont déjà équipés du label A, ce qui garantit une consommation d'énergie très efficace et donc une réduction de vos coûts en énergie par rapport à des appareils d'une classe énergétique inférieure (B,C,...) !



ECO DESIGN 2022

Voldoet reeds aan de strengste Europese norm van 2022 !

Déjà prêt pour les normes les plus strictes d'Europe de 2022 !



EASY

EASY staat voor EENVOUDIG

Via een eenvoudig bedieningspaneel op het toestel kan de kachel makkelijk bediend en geprogrammeerd worden, in uw eigen taal.

EASY signifie FACIL

Grace à un simple panneau de commande sur l'appareil, il peut facilement être utilisé et programmé dans votre langue.

✓ **MAKKELIJK TE BEDIENEN OP HET TOESTEL**

✓ **PROGRAMMEERBAAR**

✓ **WIFI-READY** 

✓ **USAGE FACILE SUR L'APPAREIL**

✓ **PROGRAMMABLE**

✓ **WIFI-READY** 

AMY



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 902 x 460 x 480

De Amy is een basic en betrouwbaar toestel, met een mooi zicht op de vlammen dankzij de grote ruit. Het interieur, de deur en de bovenzijde zijn vervaardigd uit gietijzer, de zijkanten zijn van plaatstaal en beschikbaar in Wit, Zwart, Zilver en Bordeaux.

Le Amy est un appareil basique et fiable, avec une grande vue sur les flammes. L'intérieur, la porte et le couvercle sont en fonte, les côtés en acier. Disponible dans les couleurs suivantes : Blanc, Noir, Argent et Bordeaux.



Zwart / Noir



Zilver / Argent



Bordeaux

| AMY wit / blanc |

GIO



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 995 x 486 x 481

De Gio is een compacte, rechtlijnige en tijdloze pelletkachel, geschikt voor elk interieur. Het interieur van deze kachel is in gietijzer, om het sfeervolle vlammenbeeld te accentueren. De boven- en voorzijde zijn vervaardigd uit gietijzer, de zijkanten zijn van plaatstaal en beschikbaar in de volgende kleuren: Zwart, Bordeaux, Wit of Alu.

Le Gio est un poêle à pellets compact et intemporel avec un design linéaire, adéquat pour chaque intérieur. L'intérieur de ce poêle est en fonte afin d'accentuer les flammes. Le top et devant du poêle sont en fonte, les côtés en acier. Disponible dans les couleurs suivantes: Noir, Bordeaux, Blanc ou Alu.



| GIO zwart / noir |

MAGGIE



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1085 x 486 x 520

De Maggie is de grote zus van de Gio, een zeer betrouwbaar en eenvoudig toestel van maar liefst 10 kW! Deze kanaliseerbare Multi-air beschikt over twee ventilatoren die apart geregeld kunnen worden. De deur, bovenzijde en verbrandingskamer van deze kachel zijn vervaardigd uit gietijzer, de buitenzijde is bekleed met stalen panelen in de volgende kleuren: Wit, Zwart of Bordeaux.

Le Maggie est la grande sœur du Gio, un appareil de base très fiable et basic avec pas moins de 10 kW! Ce poêle multi-air canalisable est doté de deux ventilateurs qui peuvent être réglés séparément. La chambre de combustion, la porte et le dessus de cet appareil sont fabriqués en fonte, les côtés extérieurs sont recouverts de panneaux en acier dans les couleurs suivantes: Blanc, Noir et Bordeaux.



| MAGGIE wit / blanc |



MAESTRO

Het besturingssysteem van de toekomst is reeds beschikbaar.

Le système d'exploitation du futur est déjà disponible.

1 GEPATENTEERD BESTURINGSSYSTEEM

De MAESTRO is het eerste besturingssysteem dat door MCZ zelf werd ontwikkeld. Het is sneller en gebruiksvriendelijker, uw gebruiksgemak was nog nooit zo groot.

SYSTÈME DE GESTION BREVETE

Le MAESTRO est le premier système de gestion mis au point par MCZ. Il est plus rapide et plus facile à utiliser, rendant votre confort d'utilisation plus grand que jamais.

2 BEDIENING NAAR KEUZE

- Eigen tablet/smartphone (P2P of WiFi)
- Afstandsbediening Maestro (optie)
- Op het toestel (eenvoudige bediening)
- Externe thermostaat (alle types, optie)

COMMANDE AU CHOIX

- Propre tablet/smartphone (P2P ou WiFi)
- Télécommande Maestro (option)
- Sur l'appareil (simple commande)
- Thermostat externe (tous les types, option)

3 TEMPERATUURSENSOR OP AFSTAND

De bijhorende temperatuursensor op afstand (WiFi) kan eender waar in dezelfde ruimte geplaatst worden. Zo kan hij de temperatuur meten op exact die plek, voor een groter comfort!

CAPTEUR DE TEMPERATURE A DISTANCE

Le capteur de température à distance (WiFi) fourni, peut être installé n'importe où dans la pièce. De cette manière il peut mesurer la température à un endroit précis de la pièce pour un plus grand confort.

5 DIAGNOSE EN UPDATES VANOP AFSTAND

De bedieningsstatus van de kachel, de kamertemperatuur, de ventilatieparameters, foutmeldingen enz. kunnen gecontroleerd worden vanop afstand. (indien aangesloten op internet)

DIAGNOSTIQUE ET MISES A JOUR A DISTANCE

Les paramètres de gestion de l'appareil, la température de la pièce, les paramètres de ventilation, les messages d'erreur, etc peuvent être contrôlé à distance. (si connecté sur l'internet)

4 MAXIMALE MOGELIJKHEDEN

Extra temperatuursonde, zonder internet met smartphone P2P. Maestro heeft heel wat in zijn mars!

POSSIBILITÉS MAXIMALES

Extra sonde de la température, sans internet avec smartphone P2P. Le Maestro a beaucoup de potentiel!



TILDA



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1100 x 502 x 624

De strakke Tilda kan met haar vermogen van 10 kW met gemak grotere ruimtes verwarmen. En dit in alle stilte, want de twee ventilatoren kunnen uitgeschakeld worden. Haar fraaie uiterlijk met een glazen buitendeur maakt haar veel meer dan zomaar een kachel, de Tilda is warempel een exclusief meubelstuk in uw woning. De binnendeur van deze kachel is vervaardigd uit gietijzer, de zijpanelen uit Zwart staal.

Le frais Tilda peut, avec grande facilité, chauffer une grande pièce avec sa puissance de 10 kW dans tout silence, grâce aux deux ventilateurs qui peuvent être désactivés. Son aspect attrayant avec une porte de verre, font d'elle beaucoup plus que juste un appareil de chauffage. Le Tilda est aussi une pièce exclusive dans votre maison. La porte intérieure de ce poêle est complètement en fonte, les panneaux latéraux en acier Noir.



| TILDA zwart / noir |

KLIN



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1095 x 500 x 545

Een ware streling voor het oog, in het zwart of met een spekstenen bekleding: de Klin straalt tijdloosheid uit dankzij zijn strakke glazen deur en rechte vormen.

Un régal pour les yeux, en acier noir ou stéatite: Le Klin émet l'intemporalité grâce à sa porte complètement en verre et ses formes droites.

Zwart / Noire



| KLIN speksteen / stéatite |

AIKE



AFMETINGEN [HxBxD]
DIMENSIONS [HxLxP]
1100 x 502 x 624

De Aike is met haar hedendaagse looks bijzonder geschikt voor moderne woningen. De ventilator is daarnaast uitschakelbaar, voor een stille werking. Dit model is tevens uitgerust met een dubbele deur: de stalen buitendeur uit één stuk geeft haar een bijzonder strak uiterlijk, terwijl de gietijzere binnendeur duurzaamheid garandeert. De Aike is verkrijgbaar in staal Zwart.

Le Aike est le modèle idéal pour les maisons contemporaines. Le ventilateur peut être désactivé pour un fonctionnement silencieux. Ce modèle est également équipé d'une double porte: la porte d'acier en une seule pièce lui donne un look très contemporain, tandis que la fonte de la porte intérieure garanti la durabilité. Le Aike est disponible en acier Noir.



DOC



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1140 x 860 x 300

Dankzij hun beperkte diepte van 29 cm, vergelijkbaar met die van een radiator, zijn de DOC en LINEA uiterst geschikt voor plaatsing in een hal of smalle ruimtes. Beide modellen zijn uitgerust met een dubbele deur, een pelletreservoir aan de linkerzijde en met een boven- en achteraansluiting. De twee ventilatoren kunnen naar eigen wens gebruikt worden: om te kanaliseren naar andere ruimtes, of in de ruimte waarin het toestel staat. De ventilatoren kunnen ook uitgeschakeld worden voor een uiterst stille werking.

Grace à leurs profondeur limitée de 29 cm, comparable à celle d'un radiateur, le DOC et LINEA sont parfaitement adaptés à un couloir ou espace étroit. Ces deux modèles sont équipés d'une double porte, un réservoir à pellets à gauche et un raccordement top ou arrière. Les deux ventilateurs peuvent être utilisés à souhait : à canaliser dans une autre pièce ou dans la pièce où le poêle est installé. Les ventilateurs peuvent également être désactivés pour un fonctionnement extrêmement silencieux.

Top in gietijzer zilver
Top en fonte argent



Uitvoeringen :

Staal zwart met top in gietijzer Zwart of Zilver

Finitions :

Acier noir avec top en fonte Noir ou Argent

NEW



| DOC zwart / noir |

LINEA

**AFMETINGEN [HxBxD]
DIMENSIONS [HxLxP]**
1140 x 880 x 290

Uitvoeringen :

Zijpanelen in keramiek Wit, Zwart, Bordeaux of in Speksteen
Front en bovenblad in zwart glas

Finitions :

Habillage en céramique Blanc, Noir, Bordeaux ou en Stéatite
Front et dessus en verre noir

Zijpanelen in keramiek zwart
Habillage en céramique noir



Zijpanelen in keramiek Bordeaux
Habillage en céramique Bordeaux



Zijpanelen in speksteen
Habillage en stéatite



| LINEA wit / blanc |

NEW





ACTIVE+

Een uitgebreidere versie van het ACTIVE SYSTEM: de luchtdebietmeter werd vervangen door een digitale drukmeter, waardoor de toestellen minder diep hoeven te zijn (mooier design), stiller kunnen functioneren en een bredere vlam creëren.

Une version plus détaillée du ACTIVE SYSTEM : le capteur d'air a été remplacé par un manomètre numérique, permettant aux appareils d'être moins profond (plus beau design), de fonctionner plus silencieux et crée une flamme plus large.

✓ AFSTANDBEDIENING
EN THERMOSTAAT

✓ WIFI-READY OPTIE



✓ TÉLÉCOMMANDE
ET THERMOSTAT

✓ OPTION WIFI-READY



KLEIN IN OMVANG, HOGE PRESTATIES! PETITE TAILLE, PERFORMANCES ÉLEVÉES !

CUTE



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 800 x 600 x 550

Op zoek naar een compacte kachel met hoge prestaties? Dan zijn de Cute, Thema en Deco zeker geschikte kandidaten. Dankzij de centrale achter- of bovenaansluiting (Ø 100 mm) zijn ze ook ideaal voor plaatsing onder een siermantel. De grote ruit en de bredere branderpot zorgen voor een groter en aangenamer vlammenbeeld, de convectieventilator kan uitgeschakeld worden voor een stillere werking. Klassiek of modern: aan u de keuze!

Vous cherchez un poêle à pellets compact mais efficace? Alors le Cute, Thema et Deco sont certainement les candidats appropriés. Grâce à leur petite taille et le raccordement centrale arrière ou dessus (Ø 100 mm), les modèles sont idéal pour placement sous une cheminée décorative. Le large vitre et le brasero plus large, garantissent une flamme plus large. Le ventilateur de convection peut être désactivé pour un fonctionnement plus silencieux. Classique ou moderne, à vous le choix !



CUTE : steel zwart met deur uit gietijzer
acier noir avec porte en fonte



THEMA



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 800 x 600 x 550

De Thema is klein in omvang maar levert hoge prestaties. Met zijn grote ruit en speelse uitvoering mag deze kachel gerust gezien worden! Met centrale achter- of bovenaansluiting* (Ø 100 mm) en brede branderpot voor een breed vlammenbeeld. De convectieventilator kan uitgeschakeld worden voor een stillere werking. Uitvoeringen: Zwarte zijpanelen met bovensteen in speksteen of keramiek (Wit of Zwart).

Le Thema est de petite taille mais offre des performances élevées. Avec sa grande fenêtre et son apparence épurée, ce poêle s'adapte à tout type d'intérieur. Avec raccordement centrale arrière ou dessus (Ø 100 mm) et un brasero plus large pour une flamme plus large. Le ventilateur de convection peut être désactivé pour un fonctionnement plus silencieux. Finitions: Noir avec finition en stéatite ou en céramique (Blanc ou Noir).

Speksteen / Stéatite

Zwart / Noir



| THEMA keramiek wit / céramique blanc |

DECO



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 800 x 750 x 557

Dit klassieke model in gietijzer komt helemaal tot zijn recht in uw landelijke/klassieke woning. Standaard uitgerust met bovenaansluiting (Ø 100 mm), kit voor achteraansluiting optioneel beschikbaar. Ideaal om onder een schouwmantel te plaatsen! Bijvullen is zeer eenvoudig dankzij het uitschuifbare deksel. Dankzij de brede branderpot geniet u daarbovenop van een gezellige brede vlam. Beschikbaar in zwart mat gietijzer of mat wit email.

Ce modèle classique en fonte est idéal pour votre maison classique ou style campagnard. Standard avec raccordement top (Ø 100 mm), kit pour raccordement arrière disponible en option. Idéal pour le placement sous une cheminée décorative! Le remplissage est très facile grâce au top coulissant. Le brasero plus large garantit une flamme magistrale. Disponible en font noir mat ou émaillé blanc mat.



DECO : wit / blanc



DECO: gietijzer zwart / fonte noir

EGO



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP]: 1015 x 535 x 530

De Ego 2.0: een hoogtechnologisch toestel in een eenvoudig jasje. Deze robuuste, eenvoudig ogende pelletkachel heeft meer in zijn mars dan hij doet uitschijnen. Zijn gietijzeren interieur met een bredere branderpot creëren een sfeervolle, grote vlam en dankzij de continu werkende wormwielmotor wordt de warmte in alle stilte geproduceerd. Dit toestel is beschikbaar in een hermetisch gesloten versie, wat hem uitermate geschikt maakt voor passiefwoningen. De EGO 2.0 heeft een centrale uitlaat achteraan, maar is ook beschikbaar in een versie met bovenaansluiting. Beschikbaar in inox of staal : Bordeaux, Wit, Dark of Zilver.

NEW EGO UP: versie met bovenaansluiting! (centraal)

Le Ego 2.0: un appareil à haute technologie avec un habillage simple. Ce poêle à pellets robuste a l'aspect simple, a plus de capacités qu'il en fait paraître. Son intérieur en fonte avec un pot de combustion plus large crée une grande flamme agréable et grâce au moteur de la vis-sans-fin qui fonctionne en continu, la chaleur ce produit tout en silence. Cet appareil est disponible en version hermétiquement fermée, ce qui le rend idéal pour des habitations passives. Le Ego 2.0 a une sortie centrale à l'arrière, mais est aussi disponible en version avec raccordement top. Disponible en inox ou en acier : Bordeaux, Blanc, Dark ou Argent.

NEW EGO UP: version avec raccordement dessus! (central)



Dark



Zilver / Argent



Bordeaux



Wit / Blanc



| EGO 2.0 zilver / argent |

STAR



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1035 x 535 x 530

De Star 2.0 is een echte all-time favoriet. Deze allrounder met geraffineerde keramische bekleding in een eigentijds design voelt zich thuis in elk interieur. Beschikbare kleuren: Wit, Zwart, Bordeaux, Zand of Speksteen.

NEW Star UP: versie met bovenaansluiting! (centraal)

Le Star 2.0 est un vrai "all-time favori". Ce modèle avec revêtement en céramique sophistiqué dans un design contemporain ce sent à l'aise dans chaque intérieur. Couleurs disponibles: Blanc, Noir, Bordeaux et Sable ou Stéatite.

NEW Star UP: version avec raccordement dessus! (central)

Zwart / Noire



Bordeaux



Zand / Sable



Speksteen / Stéatite



| STAR 2.0 - wit / blanc |

GEEN VENTILATOR = GERUISLOZE WERKING!

SANS VENTILATEUR = FONCTIONNEMENT SILENCIEUX!



LAM



| LAM netstructuur / filet |

AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP]:
1086 x 600 x 606

Verkrijgbaar in staal Zwart of Wit, Speksteen of de originele Netstructuur.

Disponible en acier Noir ou Blanc, Stéatite ou Filet, un design original.

CAP



| CAP zwart / noir |

AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP]:
1050 x 555 x 530

Uitvoeringen staal: Zwart, Zwart & Brons (bovenzijde). Met interieur in zwart Alutec.

Versions acier: Noir, Noir & Bronze (dessus). Avec intérieur en Alutec noir.

TRAY



| TRAY brons / bronze |

AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP]:
1050 x 555 x 530

Uitvoeringen staal: Zwart, Brons. Met interieur in zwart Alutec.

Versions acier: Noir, Bronze. Avec intérieur en Alutec noir.

MUSA



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] : 1094 x 570 x 547,5

De Musa 2.0 is een bijzonder veelzijdige pelletkachel die niet voor niets tot de topmodellen van MCZ behoort. Deze hedendaagse pelletkachel is uitgerust met de nieuwste technologieën - zoals het Active+ System, een continue wormwielmotor en een Quick Start bougie - om u een hoog rendement en een felloze, stille werking te garanderen met bovendien een bredere vlam. De Comfort Air versie is uitgerust met maar liefst 3 ventilatoren, voor een warmteverspreiding in meerdere ruimtes, die daarenboven afzonderlijk geregeld kunnen worden. Handig te bedienen vanuit de zetel en op afstand met de KIT GPRS of WiFi. Het strakke gietijzeren interieur en de centrale uitlaat garanderen een degelijke en tegelijk esthetische afwerking. De Musa heeft steeds een zwarte gietijzeren voorzijde, de stalen zijpanelen zijn beschikbaar in de kleuren Bordeaux, Wit, Dark en Zilver.

NEW Musa UP: versie met bovenaansluiting! (centraal)

Le Musa 2.0 est un poêle extrêmement polyvalent qui n'appartient pas pour rien aux meilleurs modèles de MCZ. Ce poêle à pellets contemporain est équipé des dernières technologies - comme l'Active+ System, un moteur de vis-sans-fin continue et un bougie Quick Start - afin de vous garantir un rendement élevé tout en assurant un fonctionnement impeccable et silencieux avec une flamme plus large. La version Comfort Air est équipée de pas moins de 3 ventilateurs de convection, pour une dispersion de chaleur dans plusieurs pièces, qui peuvent être réglés séparément. Facile à utiliser à partir du fauteuil ou à distance avec le kit GPRS ou WiFi. L'intérieur en fonte et la sortie centrale garantissent une bonne finition esthétique. Le Musa a toujours un front Noir en fonte, les panneaux latéraux en acier sont disponibles dans les couleurs Bordeaux, Blanc, Dark et Argent.

NEW Musa UP: version avec raccordement dessus! (central)



Bordeaux



Wit / Blanc



Dark



| MUSA zilver / argent |

CLUB



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] : 1146 x 590 x 547

De strak afgewerkte Club 2.0 is een performante pelletkachel van de nieuwste generatie. Het is niet alleen een uitstekende bron van warmte (voor meerdere ruimtes), dankzij de nieuwe branderpot en hogere branderkamer is het vlammenbeeld ook bijzonder aangenaam om naar te kijken. Daarenboven garandeert de centrale uitlaat van de kachel een esthetische aansluiting. Beschikbaar in keramiek (Wit, Zwart, Bordeaux of Zand).

NEW Club UP: versie met bovenaansluiting! (centraal)

Le Club 2.0 à finition élégante est un poêle à pellets performant de la dernière génération. Ce n'est pas seulement une excellente source de chaleur (pour plusieurs pièces), grâce à son nouveau pot de combustion et sa large chambre de chaleur l'image de la flamme est également très agréable à regarder. La sortie centrale à l'arrière du poêle garantie en plus une connexion esthétique. Disponible en céramique (Blanc, Noir, Bordeaux ou Sable).

NEW Club UP: version avec raccordement dessus! (central)

Zwart / Noir

Zand / Sable

Bordeaux



| CLUB 2.0 wit / blanc |

SUITE



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] : 1146 x 590 x 547

De sierlijke motieven in de keramische bekleding bezorgen de Suite 2.0 zijn klassieke uitstraling. Deze degelijke pelletkachel met gietijzeren interieur is beschikbaar in de kleuren Bordeaux, Old Amber en Peper & Zout. Uiterst geschikt voor de klassieker woning!

NEW Suite UP: versie met bovenaansluiting! (centraal)

Les motifs gracieux dans l'habillage en céramique fournit au Suite 2.0 un aspect classique. Ce poêle à pellets solide avec son intérieur en fonte est disponible en Bordeaux, Old Amber et Poivre & Sel.

Idéal pour des habitations classiques !

NEW Suite UP: version avec raccordement dessus! (central)

Old Amber

Peper & Zout / Poivre & Sel



| SUITE 2.0 bordeaux |

HALO



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1200 x 520 x 520

Deze stijlvolle ronde pelletkachel is uitgerust met een grote ruit voor een geweldig zicht op de vlammen. Dankzij zijn snelle opstart kan u hier reeds van genieten binnen 3 minuten! Geproduceerd conform de milieuvriendelijke Ecodesign 2022 norm. De stalen voorzijde is beschikbaar in Alu, Zilver, Zwart, Grijs of Bordeaux.

NEW Halo UP: versie met bovenaansluiting! (central)

Ce poêle élégant rond est équipé d'une vitre large, pour un vue superbe sur les flammes, déjà atteint après 3 minutes! Conception conforme à la norme écologique Ecodesign 2022. L'avant en acier est disponible en Alu, Argent, Noir, Gris ou Bordeaux.

NEW Halo UP: version avec raccordement dessus! (central)



HALO UP! :



| HALO zilver / argent |

ARCO BERG



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1196 x 560 x 560

De Arco Berg is een echte eye-catcher in uw woning! Deze ronde kachel met geraffineerde speksteenbekleding bezorgt u een prachtig zicht op de vlammen dankzij zijn grote ruit. De snelle opstart garandeert een vlammenbeeld binnen 3 minuten. Geproduceerd conform de milieuvriendelijke Ecodesign 2022 norm.

L'Arco Berg est un vrai eye-catcher dans votre maison! Ce poêle ronde avec habillage en stéatite raffiné vous donne une vue magnifique sur les flammes grâce à sa grande vitre. Le démarrage rapide garantit une image de flamme dans les 3 minutes. Produit en conformité avec la norme environnemental écoconception 2022.



| ARCO BERG speksteen / stéatite |

MOOD



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1200 x 520 x 520

Deze stijlvolle ronde pelletkachel is uitgerust met een grote ruit voor een geweldig zicht op de vlammen. Dankzij zijn snelle opstart kan u hier reeds van genieten binnen 3 minuten! Geproduceerd conform de milieuvriendelijke Ecodesign 2022 norm. De stalen mantel is beschikbaar in Zwart of Zilver.

Ce poêle élégant rond est équipé d'une vitre large, pour un vue superbe sur les flammes, déjà atteint après 3 minutes! Conception conforme à la norme écologique Ecodesign 2022. Le manteau en acier est disponible en Noir ou Argent.



Zilver / Argent



| MOOD zwart / noir |

CURVE



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1200 x 560 x 560

De Curve is een ronde pelletkachel met stijlvolle lijnen in een keramiek mantel. De snelle opstart binnen 3 minuten en de grote ruit garandeert een heerlijk zicht op het vlammenbeeld. Geproduceerd conform de milieuvriendelijke Ecodesign 2022 norm. De keramieken mantel is beschikbaar in Wit, Warm Grijs, Zwart & Bordeaux.

Le Curve est un poêle à pellets avec des lignes design en céramique. Le démarrage dans les 3 minutes, la vitre large garantissent une belle vue sur les flammes. Conception conforme à la norme écologique Ecodesign 2022. Le manteau en céramique est disponible en Blanc, Warm Grey, Noir et Bordeaux.



Warm Grey

Zwart / Noir

Bordeaux



| CURVE wit / blanc |

STREAM

AFMETINGEN [HxBxD]
DIMENSIONS [HxLxP]
1100 x 900 x 406



De Stream is compact en groots tegelijkertijd: met zijn smalle afmetingen – slechts 40 cm diep – neemt hij weinig volume in beslag. Zijn vermogen van 12 kW maakt van hem dan weer een performante speler op de markt. Dit muurmodel is uitgerust met 2 ventilatoren die ook uitgeschakeld kunnen worden, voor een uiterst stille werking. Deze kachel is beschikbaar in Speksteen of verschillende kleuren Staal: Zwart, Wit of Bordeaux.

Le Stream est compact et grandiose en même temps: avec sa petite taille - seulement 40 cm de profondeur - il prend peu de volume. Sa puissance de 12 kW fait de lui un joueur performant sur le marché. Ce modèle mural est équipé de deux ventilateurs qui peuvent également être désactivés pour un fonctionnement extrêmement silencieux. Ce poêle est disponible en stéatite ou dans différentes couleurs acier: Noir, Blanc ou Bordeaux.



Zwart / Noir

Wit / Blanc

Bordeaux



| STREAM speksteen / stéatite |

PHILO



AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP]
1160 x 900 x 290



Pelletkachel speciaal ontworpen voor kamers met minder ruimte. Door zijn geringe diepte (27 cm) kan deze vrijwel overal worden geïnstalleerd. Daarenboven is er een rookaansluiting naar boven mogelijk. De 2 ventilatoren kunnen naar wens worden gedraaid: naar achter, de zijkant, de voorkant en de bovenkant naargelang de warmtebehoefte. 2 kanalisaties naar achter mogelijk. Bovendeel en zijkanten zijn in zwart staal, de voorkant in staal kan in diverse kleuren: Wit, Zwart, Bordeaux, Aluminium of Brons.

Poêle à pellets spécialement conçu pour les pièces avec moins de place. Avec sa profondeur minimale (27 cm) on peut l'installer presque partout. De plus, un raccordement de fumée vers le haut est possible. 2 canalisations vers l'arrière possible. Les 2 sorties d'air chaud peuvent être tournés comme vous le voulez: vers l'arrière, le côté, l'avant ou le haut, en fonction de l'endroit où vous désirez de la chaleur. Le dessus et les panneaux latéraux sont en acier noir, l'avant en acier est disponible en plusieurs couleurs: Blanc, Noir, Bordeaux, Aluminium ou Bronze.



| PHILO aluminium |

FLAT



AFMETINGEN [HxBxD] / DIMENSIONS [HxLxP]: 1070 x 790 x 290

Door zijn geringe diepte – slechts 27 cm! – is deze kachel uiterst geschikt voor smalle ruimtes. De Flat heeft een zwarte stalen voorzijde, de bovenzijde en 1 zijkant zijn met keramiek bekleed. Beschikbare kleuren keramiek: Zwart, Bordeaux en Wit. Standaard met afstandsbediening en thermostaat. Boven- of achteraansluiting.

Grâce à sa profondeur limitée – seulement 27 cm! – le Flat est le poêle à pellets idéal pour des pièces étroites. Ce poêle a un front en acier noir, le top et un côté sont recouvert avec des céramiques. Couleurs céramiques: Noir, Bordeaux et Blanc. Livré standard avec télécommande et thermostat. Sortie dessus ou arrière.



| FLAT zwart / noir |

FLAIR



AFMETINGEN [HxBxD] / DIMENSIONS [HxLxP]: 1070 x 790 x 290

Dezelfde kachel in een ander jasje: de Flair heeft identiek hetzelfde karkas als de Flat, maar dan zonder de afgeronde hoek en met Serpentino speksteenbekleding. De voorzijde van de kachel is vervaardigd uit zwart staal. Standaard met afstandsbediening en thermostaat. Boven- of achteraansluiting.

Le même poêle, mais avec un autre habillage: Le Flair a la même carcasse du Flat, mais sans côté arrondi et avec habillage en stéatite. Le front du poêle est en acier noir. Livré standard avec télécommande et thermostat. Sortie dessus ou arrière.



| FLAIR speksteen / stéatite |

DE INBOUWCASSETTE OP PELLETS VAN MCZ : DE BOXTHERM 60 & 70

Pure lijnen, strak design, een interieur in zwart gietijzer, ... en toch het gemak en het comfort met pellets te verwarmen ? Het kan met de BOXTHERM !

De Boxtherm is ontworpen om overal in te kunnen bouwen : zowel in kleine of grotere bestaande inbouwruidtes, ter vervanging van een bestaande houtcassette of in een nieuwbouwsituatie.

Het toestel is voorzien van het Active System met de afstandsbediening die tevens fungeert als thermostaat. Pellets bijvullen kan gemakkelijk via de geïntegreerde lade boven de deur. De toevoer van verbrandingslucht gebeurt via de voorkant of – indien men de slang loskoppelt - van buiten of uit een andere ruimte. De ventilator verdeelt feilloos de aangename warmte in de ruimte. Met deze pellet-technologie behaalt u een verhoogd rendement met een besparing tussen 60% en 80% ten opzichte van een traditionele open haard op hout !

De boxtherm is leverbaar in 2 versies : de 60 van 6 kW en de 70 van 8,8 kW.

L'INSERT À PELLETS DE MCZ : LE BOXTHERM 60 & 70

Des lignes pures et élégantes et un intérieur en fonte noir : avec la facilité et le confort d'un chauffage à pellets ? C'est possible avec le BOXTHERM !

Le Boxtherm est la cassette idéale pour encastrer : dans des petits ou grands espaces d'installation, pour le remplacement d'une cassette existante ou dans de nouvelles installations, tout est possible !

L'appareil est équipé avec la technologie "Active System", une télécommande qui fonctionne en même temps comme thermostat. Ajouter des pellets, c'est facile grâce au grand volet.

L'approvisionnement de l'air de combustion est prévu dans l'avant du poêle ou – si on déconnecte le tuyau – de l'extérieur ou d'un autre espace. Les ventilateur distribue la chaleur parfaitement dans l'espace. Grâce aux rendements élevés de la technologie pellet, on peut obtenir une économie entre 60% et 80% par rapport à un foyer ouvert traditionnel alimenté à bois.

Le Boxtherm est disponible en deux versions : Le Boxtherm 60 de 6 kW et le Boxtherm 70 de 8,8 kW.



VIVO PELLET 80 BASIC & SLIM



met optionele kader / avec cadre optionelle
PRIME (leisteen / pierre ardoise)

**optionele kaders
cadres optionnels**

-  **MODUS**
speksteen / stéatite
-  **FRAME**
metaal brons / métal bronze

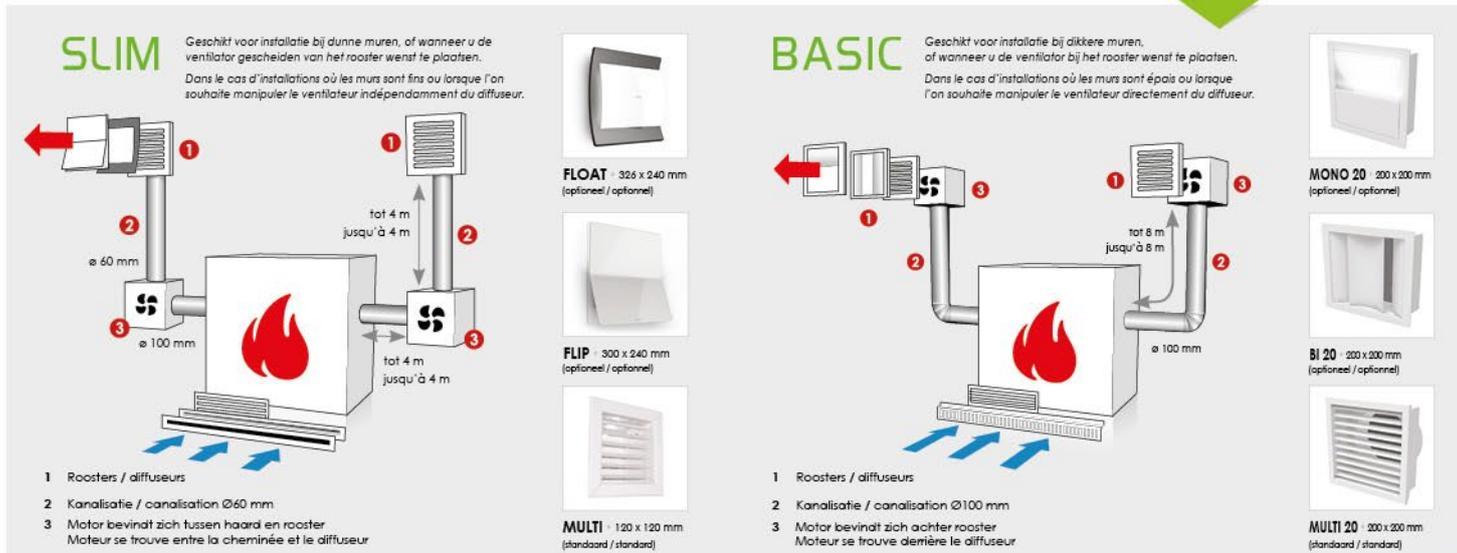
AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 600 x 710 x 540

Met een vermogen van 11 kW, zijn "Active System" en zijn vele mogelijkheden om de warme lucht te kanaliseren - zelfs naar andere ruimtes - mag de Vivo pellet 80 terecht één van de veelzijdigste haarden van vandaag genoemd worden. De vivo pellet 80 bestaat in 2 versies : **de BASIC- en de SLIM-versie**. Beide haarden zijn uiterlijk identiek en hebben dezelfde afmetingen, maar werken met een verschillend ventilatiesysteem. Ze worden standaard geleverd met 2 ventilatoren, 2 standaard roosters en aluflexibels.

Avec une puissance de 11 kW, la technologie "Active System" et plusieurs possibilités pour canaliser l'air chaud – même dans d'autres espaces – le Vivo pellet 80 peut être nommé le poêle plus polyvalent d'aujourd'hui. Le Vivo pellet 80 est disponible en deux versions : **une version BASIC et une version SLIM**. Les foyers sont identiques à l'extérieur et ont les mêmes dimensions, mais fonctionnent avec un système de ventilation différent. Inclus standard : 2 ventilateurs, 2 grilles standard et flexibles alu.



| BASIC |



VIVO PELLET 90

AFMETINGEN [HxBxD]

DIMENSIONS [HxLxP]

550 x 900 x 600



Het **panoramisch formaat 16:9** van de Vivo 90 versterkt de schoonheid van de brede vlam in zijn elegante **zwarte gietijzeren interieur**. Deze panoramische pellethaard biedt u het gemak van pellets in een prachtig kader, voor een maximum aan comfort, zowel visueel als auditief. Daarbovenop kiest u zelf hoe hoog u deze haard plaatst, hij kan zelfs op grondniveau geïnstalleerd worden.

In combinatie met het gepatenteerde Comfort Air systeem laat de Vivo 90 u toe om meerdere ruimtes in uw woning te verwarmen, zelfs op verschillende verdiepingen in uw huis. De Vivo 90 wordt standaard geleverd met een intuïtieve afstandsbediening met thermostatische functie. Als alternatief is er ook een optionele KIT GPRS beschikbaar, waarmee u de belangrijkste functies van uw haard kan bedienen vanop uw smartphone of tablet. Deze haard is beschikbaar in een **BASIC- en SLIM-versie**, (zie p. 21).

Le format **panoramique 16:9** du Vivo 90 améliore la beauté de la grande flamme dans son **intérieur élégant en fonte noire**. Ce foyer à pellets panoramique vous offre la facilité de pellets dans un cadre magnifique, pour un maximum de confort, visuellement et auditivement. Pour un effet encore plus spectaculaire, le foyer peut être installé au niveau du sol.

Combiné avec le système breveté Comfort Air, le Vivo 90 vous permet de chauffer plusieurs pièces de votre maison, même aux étages différents. Le Vivo 90 est fourni avec une télécommande intuitive avec fonction thermostatique. Un kit GPRS qui vous permet de contrôler votre poêle à partir de votre smartphone ou tablette, est disponible en option. Ce poêle existe en **version BASIC et SLIM**. (voir p. 21)



BASIC & SLIM INBOUWHAARD – FOYER





HYDRO

De "HYDRO" modellen van MCZ zijn pelletkachels die warme lucht en warm water produceren om aan te sluiten op de centrale verwarming. Deze toestellen zijn volledig uitgerust en zijn voorzien van alle veiligheidskleppen, expansievat, waterpomp enz. om een volledige centrale verwarming autonoom te bedienen.

Les modèles "HYDRO" de MCZ sont des poêles à pellets qui produisent de l'air chaud et de l'eau chaude à raccorder sur le chauffage central. Ces appareils sont complètement équipés de toutes les soupapes de sécurité, vase d'expansion, pompe à eau, etc. pour commander tout un chauffage central d'une manière autonome.

HYDROMATIC

NEW EGO/STAR



- Natuurlijke convectorie 2 kW
Convection naturelle 2 kW
- Pelletreservoir 39 L
- Automatische reiniging branderpot / Nettoyage automatique du creuset
- Grote aslade / Tiroir à cendres large
- Hoogrendementspomp inclusief / Pompe à haut rendement inclusif
- Optioneel bedienbaar
via WiFi / SMS / domotica
Commande en option
avec WiFi / SMS / domotica



MUSA/CLUB/SUITE

- Frontale ventilator / Ventilateur frontale
- Pelletreservoir 48 L
- Automatische reiniging branderpot
Nettoyage automatique du creuset
- Extra grote aslade / Tiroir à cendres extra large
- Hoogrendementspomp inclusief / Pompe à haut rendement inclusif
- Optioneel bedienbaar
via WiFi / SMS / domotica
Commande en option
avec WiFi / SMS / domotica



DUO



18 kW H²O / 4 kW AIR

AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 1230 x 560 x 578

Met deze kachel kan de temperatuur in 2 verschillende ruimtes volledig thermostatisch geregeld worden. Zo verwarmt hij niet enkel de ruimte waarin hij staat (via een convectieventilator), maar ook een tweede ruimte via de aangesloten radiatoren. Het toestel regelt de gevraagde temperatuur van beide ruimtes volledig autonoom en automatisch. Uitvoeringen keramiek: Zwart, Bordeaux of Wit.

Grâce à ce poêle la température dans 2 différentes pièces peut entièrement être réglé thermostatiquement. Ainsi il ne chauffe pas seulement la pièce où le poêle est installé, mais aussi la deuxième pièce à travers les radiateurs raccordés. L'appareil règle la température demandé des 2 pièces entièrement autonome et automatiquement. Versions céramiques: Noir, Bordeaux ou Blanc.



Bordeaux



Zwart / Noir



VIVO PELLET 85 HYDRO

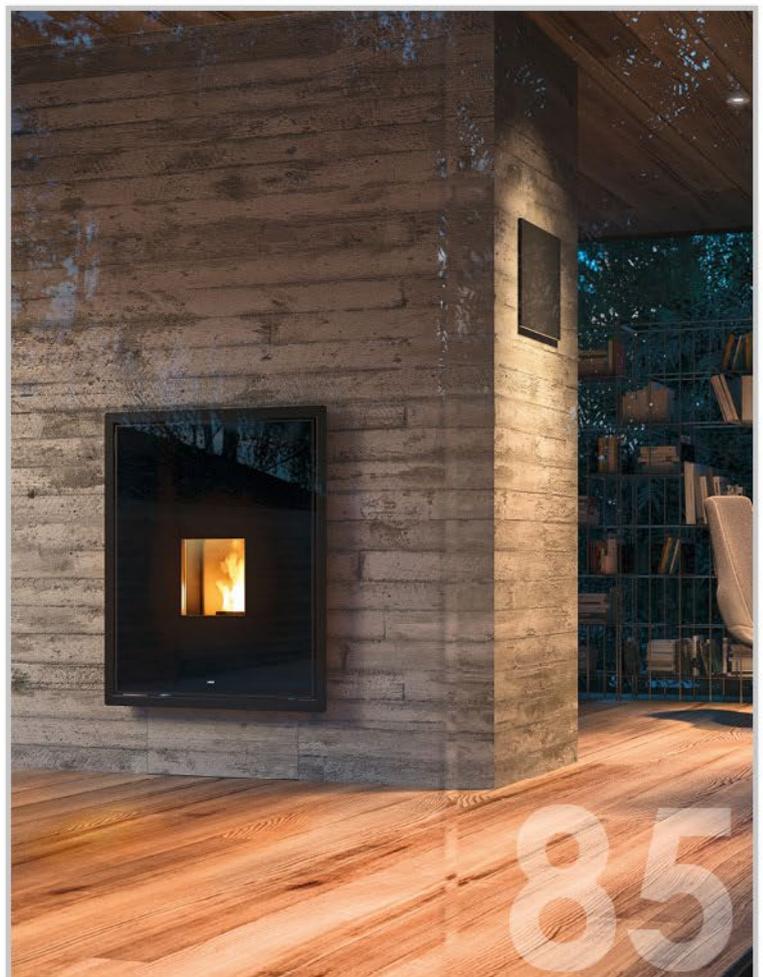


18 kW H²O / 4,5 kW AIR

AFMETINGEN [HxBxD] DIMENSIONS [HxLxP] 890 x 730 x 660

De Vivo 85 is een bijzonder stijlvol en degelijk hydro-inbouwtoestel; dit model werd gebouwd rond reeds bewezen structuur van de populaire Musa Hydro. Dankzij zijn dubbele deur oogt hij strak en tijdloos. De performante hydro (22,5 kW) verwarmt met gemak meerdere ruimtes in uw woning.

Le Vivo 85 est un insert hydro particulièrement élégant et solide; ce modèle a la même structure approuvé du Musa Hydro. grâce à sa double porte, il a l'air élégant et intemporel. La puissance hydro (22,5 kW) chauffe avec facilité plusieurs pièces de votre maison.



**SERGIO LEONI**

Powered by MCZ

SERGIO LEONI

PELLETKACHELS | POÊLES À PELLETS

De keramische pelletkachels van Sergio Leoni verspreiden hun warmte via natuurlijke convectie en straling; er is geen ventilator meer aanwezig waardoor alle storende geluiden weggewerkt worden (optioneel convectieven-tilator mogelijk). Het bijzonder fraaie vlammenbeeld wordt gecreëerd door een brede branderpot, waardoor het verschil met een echte houthaard amper nog merkbaar is. Een knap staaltje techniek met de gezellige sfeer en charme van een authentieke houtkachel !

Les poêles à pellets en céramique de Sergio Leoni diffusent leur chaleur par convection naturelle, sans aide d'un ventilateur. Tous les bruits causés par un ventilateur sont éliminés (ventilateur de convection disponible en option). La gracieuse image de la flamme est créée par un creuset plus large, de sorte qu'il est difficile de distinguer les poêles à pellets de Sergio Leoni d'un feu à bois. Une pièce intelligente avec une ambiance chaleureuse et le charme authentique d'un vrai poêle à bois !

TECHNISCHE DATA | FICHE TECHNIQUE

Nominaal vermogen Puissance nominale	8 kW
Rendement	92 %
Rookgastemp. max. Temp. de fumées max.	170°C
Verwarmvolume Volume de chauffe	172 - 229 m³
Pelletreservoir Réservoir pellets	40 L - 32 L (MS)
Verbruik/uur min. Consommation/h min.	0,6 kg
Verbruik/uur max. Consommation/h max.	1,8 kg
Aansluiting afvoer Raccordement sortie	achteraan / arrière
Diameter afvoer Diamètre sortie	80 mm

MARLÈNE

AFMETINGEN [HxBxD]
DIMENSIONS [HxLxP]
1120 x 820 x 600
📦 210 kg

SISSY

AFMETINGEN [HxBxD]
DIMENSIONS [HxLxP]
1240 x 710 x 520
📦 240 kg



De unit van deze toestellen is deze van de CAP/TRAY.
Le unit de ces appareils est comme le CAP/TRAY.

MARIA SOFIA

AFMETINGEN [HxBxD]
DIMENSIONS [HxLxP]
1264 x 560 x 560
📦 213 kg

MARLÈNE TONDA**NEW**

AFMETINGEN [HxBxD]
DIMENSIONS [HxLxP]
1210 x 642 x 642
📦 213 kg



De unit van deze toestellen is deze van de HALO.
Le unit de ces appareils est comme le HALO.

BLINKEND / BRILLANT

L1 Wit Blanc L2 Ivoor Ivoire L3 Schelp Coquille L4 Groen Vert L5 Bordeaux L6 Honing Miel L7 Blauw Bleu L8 Zwart Noir

MAT / MATT

M1 Wit Blanc M2 Ivoor Ivoire M3 Schelp Coquille M5 Grijs Gris M9 Zwart Noir

Deze kleuren zijn enkel beschikbaar voor de Marlène, Sissy & Marlène Tonda. Ces couleurs sont seulement disponible pour le Marlène, Sissy & Marlène Tonda.

TECHNISCHE GEGEVENS | FICHE TECHNIQUE



AIR	AMY	ARCO HALO*	GIO	EGO STAR 2.0	MUSA CLUB SUITE 2.0	BOXTHERM 60	BOXTHERM 70	DECO CUTE THEMA	CAP TRAY LAM
Thermisch vermogen MAX (kW) Puissance thermique MAX (kW)	6,3 kW	8 kW	8 kW	8 kW	10 kW	6 kW	8,8 kW	8 kW	8 kW
Thermisch vermogen MIN (kW) Puissance thermique MIN (kW)	2,1 kW	2,4 kW	2,4 kW	2,4 kW	3 kW	2,4 kW	2,6 kW	2,4 kW	2,4 kW
Rendement Rendement (%)	92 %	92 %	90 %	92 %	92 %	91,7 %	92,7 %	90,5 %	93 %
Temp. Rookafvoer MAX Temp. de fumées MAX	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C
Minimum trek schouw Tirage minimum (Pa)	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Capaciteit voorraadtank Capacité réservoir (L) *	24 L	32 L	30 L	35 L	42 L	13 L	27 L	20 L	35 L
Type brandstof Type de combustible	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm
Verbruik op min. per uur Consommation horaire au min. (kg) *	0,6 kg	0,6 kg	0,6 kg	0,5 kg	0,7 kg	0,6 kg	0,6 kg	0,7 kg	0,8 kg
Verbruik op max. per uur Consommation horaire au max. (kg) *	1,5 kg	1,8 kg	1,8 kg	1,8 kg	2,2 kg	1,25 kg	1,8 kg	1,8 kg	1,8 kg
Autonomie op min. Autonomie au min. *	28 h	40 h	40 h	38 h	39 h	14 h	26 h	20 h	28 h
Autonomie op max. Autonomie au max. *	11,5 h	13 h	13 h	13 h	13 h	7 h	9 h	7 h	13 h
Verwarm volume (indicatief) Volume de chauffe (m3)	155 m³	196 m³	172 m³	172 m³	215 m³	131 m³	189 m³	172 m³	172 m³
Diameter afvoer Diamètre sortie de fumées	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	100 mm	80 mm
Aansluiting afvoer Sortie	achter arrière	boven / achter* dessus / arrière*	achter arrière	boven / achter (1) dessus / arrière (1)	boven / achter dessus / arrière	achter arrière	achter arrière	boven / achter dessus / arrière	achter arrière
Gewicht Poids (kg)	90 kg	127 kg	100 kg	125 kg	155 kg	80 kg	135 kg	130 kg	135 kg
Convectieventilator Ventilateur de convection	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓ (OPTIE LORION)

(1) De waarden voor de UP-versies liggen lager (nog te bepalen)



COMFORT-AIR	EGO C.A. STAR C.A. 2.0	PHILO C.A.	MUSA C.A. CLUB / SUITE C.A. 2.0	MUSA C.A. CLUB / SUITE C.A. 2.0 POWER	FLAT C.A. FLAIR C.A.	KLIN C.A. AIKE C.A.	LINEA C.A. DOC C.A.	MAGGIE M.A.	STREAM C.A.	TILDA C.A.	CURVE C.A. MOOD C.A.	VIVO 80 PELLET C.A.	VIVO 90 PELLET C.A.
Thermisch vermogen MAX (kW) Puissance thermique MAX (kW)	10 kW	9 kW	12 kW	14 kW	8 kW	8 kW	9 kW	10 kW	12 kW	10 kW	8 kW	10,5 kW	10,5 kW
Thermisch vermogen MIN (kW) Puissance thermique MIN (kW)	2,9 kW	3,2 kW	3,5 kW	4 kW	3,2 kW	2,4 kW	2,4 kW	2,9 kW	3,3 kW	2,9 kW	2,4 kW	2,7 kW	2,7 kW
Rendement Rendement (%)	92 %	87,7 %	92 %	90 %	87,7 %	91 %	90,6 %	93 %	96 %	93 %	92 %	92,2 %	92 %
Temp. Rookafvoer MAX Temp. de fumées MAX	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	170 °C	180 °C	190 °C	180 °C	170 °C	180 °C	170 °C
Minimum trek schouw Tirage minimum (Pa)	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Capaciteit voorraadtank Capacité réservoir (L) *	35 L	27 L	42 L	42 L	30 L	35 L	28 L	35 L	42 L	35 L	32 L	20 + 15 L	58 L
Type brandstof Type de combustible	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm	ø6-8 mm
Verbruik op min. per uur Consommation horaire au min. (kg) *	0,7 kg	0,7 kg	0,8 kg	1,1 kg	0,7 kg	0,6 kg	n / a	0,7 kg	0,8 kg	0,7 kg	0,6 kg	0,6 kg	0,6 kg
Verbruik op max. per uur Consommation horaire au max. (kg) *	2,2 kg	2 kg	2,6 kg	3,4 kg	1,8 kg	1,8 kg	n / a	2,2 kg	2,7 kg	2,2 kg	1,8 kg	2,2 kg	2,2 kg
Autonomie op min. Autonomie au min. *	33 h	26 h	35 h	32 h	29 h	38 h	n / a	33 h	34 h	33 h	40 h	39 h	48 h
Autonomie op max. Autonomie au max. *	12 h	9 h	11 h	10 h	11 h	13 h	n / a	11 h	10 h	11 h	13 h	11 h	17 h
Verwarm volume (indicatief) Volume de chauffe (m3)	215 m³	194 m³	258 m³	310 m³	172 m³	172 m³	n / a	217 m³	260 m³	217 m³	196 m³	226 m³	258 m³
Diameter afvoer Diamètre sortie de fumées	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm
Aansluiting afvoer Sortie	boven / achter dessus / arrière	boven / achter dessus / arrière	achter arrière	boven / achter dessus / arrière	achter arrière	boven dessus	achter arrière	achter arrière	boven dessus	boven dessus			
Gewicht Poids (kg)	130 kg	135 kg	160 kg	160 kg	125 kg	200 kg	n / a	100 kg	175/225 kg	180 kg	132/170 kg	170 kg	180 kg



HYDRO

	MUSA CLUB/SUITE 2.0 HYDROMATIC 16	EGO/STAR 2.0 HYDROMATIC 12	MUSA CLUB/SUITE 2.0 HYDROMATIC 23	VIVO 80 PELLET HYDRO	VIVO 85 PELLET HYDRO	DUO
Thermisch vermogen MAX (kW) Puissance thermique MAX (kW)	16 kW 13 kW (WATER/EAU)	12 kW 10 kW (WATER/EAU)	24 kW 19 kW (WATER/EAU)	16,9 kW 14,2 kW (WATER/EAU)	22,3 kW 18 kW (WATER/EAU)	22,3 kW 18 kW (WATER/EAU)
Thermisch vermogen MIN (kW) Puissance thermique MIN (kW)	4,4 kW 3 kW (WATER/EAU)	n / a	4,4 kW 3 kW (WATER/EAU)	4,9 kW 3,5 kW (WATER/EAU)	4,4 kW 3 kW (WATER/EAU)	4,4 kW 3 kW (WATER/EAU)
Rendement Rendement (%)	95 %	95,2 %	95 %	> 90,1 %	> 95 %	93 %
Temp. Rookafvoer MAX Temp. de fumées MAX	100 °C	n / a	140 °C	140 °C	160 °C	160 °C
Minimum trek schouw Tirage minimum (Pa)	10 Pa	10 Pa	10 Pa	12 Pa	10 Pa	10 Pa
Capaciteit voorraadtank Capacité réservoir (L)	48 L	39 L	48 L	20 + 15 L	44 L	44 L
Type brandstof Type de combustible	 ø6-8 mm	 ø6-8 mm	 ø6-8 mm	 ø6-8 mm	 ø6-8 mm	 ø6-8 mm
Verbruik op min. per uur Consommation horaire au min. (kg) *	0,9 kg	n / a	0,9 kg	1,2 kg	0,9 kg	0,9 kg
Verbruik op max. per uur Consommation horaire au max. (kg) *	3,3 kg	n / a	4,8 kg	3,6 kg	4,9 kg	4,9 kg
Autonomie op min. Autonomie au min. *	35 h	n / a	35 h	27 h	28 h	28 h
Autonomie op max. Autonomie au max. *	9,5 h	n / a	6,5 h	10 h	5 h	5 h
Verwarm volume (indicatief) Volume de chauffe (m ³)	398 m ³	n / a	567 m ³	363 m ³	481 m ³	481 m ³
Diameter afvoer Diamètre sortie de fumées	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm
Aansluiting afvoer Sortie	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière
Gewicht Poids (kg)	197 kg	n / a	197 kg	160 kg	190 kg	190 kg
Convectieventilator Ventilateur de convection	✓	✓	✓	✗	✗	✓

* Gegevens die afhankelijk zijn van de gebruikte pellets kunnen variëren.
* Données pouvant varier selon le type et la dimension du pellet utilisé.



HALO UP! (zie/voir p. 16)

KIES UW MCZ KACHEL



6-8 kW

 AMY 6,3 kW Active, Relax, Eco, Ready	 CUTE 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 STAR 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 MOOD / CURVE 8 kW Active, Relax, Eco, Ready
 GIO 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 THEMA 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 CAP 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 FLAT / FLAIR 8 kW Active, Relax, Eco, Ready
 KLIN 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 DECO 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 TRAY 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 BOXTHERM 60 6 kW Active, Relax, Eco, Ready
 AIKE 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 EGO 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	 HALO / BERG 8 kW Active, Relax, Eco, Ready	

9-10 kW

 MAGGIE 10 kW Active, Relax, Eco, Ready	 MUSA 10 kW Active, Relax, Eco, Ready
 TILDA 10 kW Active, Relax, Eco, Ready	 CLUB 10 kW Active, Relax, Eco, Ready
 DOC 9 kW Active, Relax, Eco, Ready	 SUITE 10 kW Active, Relax, Eco, Ready
 LINEA 9 kW Active, Relax, Eco, Ready	 PHILO 9 kW Active, Relax, Eco, Ready
 EGO 10 kW Active, Relax, Eco, Ready	 BOXTHERM 70 8,8 kW Active, Relax, Eco, Ready
 STAR 10 kW Active, Relax, Eco, Ready	

10-14 kW

 MUSA 12/14 kW Active, Relax, Eco, Ready	 STREAM 12 kW Active, Relax, Eco, Ready
 CLUB 12/14 kW Active, Relax, Eco, Ready	 VIVO PELLET 80 10,5 kW Active, Relax, Eco, Ready
 SUITE 12/14 kW Active, Relax, Eco, Ready	 VIVO 90 10 kW Active, Relax, Eco, Ready

HYDRO

 DUO HYDRO Active, Relax, Eco, Ready	 MUSA / CLUB / SUITE HYDROMATIC Active, Relax, Eco, Ready
 VIVO PELLET 85 HYDRO Active, Relax, Eco, Ready	 VIVO PELLET 80 HYDRO Active, Relax, Eco, Ready
 EGO / STAR HYDROMATIC Active, Relax, Eco, Ready	

Voor een langere levensduur en een optimale verbranding van uw pelletkachel adviseert FERO het gebruik van dubbelwandig geïsoleerde rookkanalen. **Koop uw MCZ pelletkachel bij een erkend MCZ dealer, die steeds kan terugvallen op de bijstand van FERO SERVICE.**

Pour une vie plus longue et une combustion optimale, Fero vous conseille d'utiliser des buses en inox double paroi isolées. **Achetez votre poêle à pellets MCZ auprès d'un revendeur officiel MCZ, afin de pouvoir compter sur son bon service ainsi que sur celui de la société importatrice FERO SERVICE.**

Ondanks zorgvuldige controle van de vermelde data, zijn fouten niet uitgesloten. Fero en zijn partners kunnen niet verantwoordelijk worden gesteld voor eventuele zet- en/of drukfouten. Fero behoudt zich daarnaast ook het recht om de producten te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

En dépit de tout le soin apporté, certaines données peuvent avoir changé. Fero et ses partenaires ne peuvent en conséquence assumer aucune responsabilité en ce qui concerne l'actualité et l'exactitude des informations mises à disposition. Par ailleurs, Fero se réserve le droit d'apporter en tout temps et sans préavis des modifications.



Invoerder / Distributeur BENELUX

I.Z. Bruwaan 17 • B-9700 OUDENAARDE
Tel. 0032 [0] 55 30 35 60 • info@fero.be



www.fero.be